

#MHKAC2022 美安香港2022年會出席錦囊

5月27日（星期五）超連鎖事業簡報會

為鼓勵各位超連鎖™店主把握機會邀請更多朋友參加超連鎖事業簡報會，當晚的簡報會為免費入場。由於場地座位有限，如現場座位全滿，則有可能無法進場，敬請留意。座位先到先得，建議夥伴盡早抵達會場。

入場時間：晚上7時

5月28及29日會議進場安排

1. 為減少進場排隊等候時間，排隊前請預先在門票正面填寫姓名，於票尾背面簽名及填寫進場日期，並戴上手帶。工作人員撕取票尾後將門票交回給你。
2. 與會者於進入會場時必須掃瞄「安心出行」二維碼，並須進行反掃，以記錄及確認你的到訪時間。注意：進入麥花臣場館必須已接種兩劑或以上新冠疫苗。
3. 大會工作人員會在與會者的門票上蓋上公司印，以方便你於會議期間進出場館。

入場時間：晚上8時30分

如在進場時需特別協助，請與在場公司職員聯絡。

預計每日議程活動時間

5月27日（星期五）：晚上8時至9時30分

5月28及29日（星期六及日）：上午9時 30分至下午 6時

預計每日午餐時間

5月28日（星期六）：下午1時30分至2時45分

5月29日（星期日）：下午1時至2時15分

借用翻譯接收機

大會將於5月28及29日提供廣東話及英文即時傳譯服務，如有需要，與會人士可借用翻譯接收機收聽翻譯。請直接使用本文件最後部份之翻譯接收機借用表格，填妥資料，並於5月28日（星期六）將借用表格交予翻譯接收機登記處，以借用翻譯接收機。借用翻譯接收機時，需一併出示信用卡供工作人員核對。

所有接收機必須於5月29日（星期日）大會結束時或之前退還，如不退還，閣下須為每部接收機支付HK\$1,500.00。

閣下需要同時歸還「翻譯接收機」及「耳機」（不用歸還「電池」）。若遺失翻譯接收機或耳機，每部需支付HK\$1,500.00。

注意事項

以下注意事項敬請配合，若你邀請之對象非美安超連鎖店主，也請代為轉告

- 入場時必須出示大會門票及戴上手帶。
- 與會者於進入會場時必須掃瞄「安心出行」二維碼，並須進行反掃，以記錄及確認你的到訪時間。
注意：進入麥花臣場館必須已接種兩劑或以上新冠疫苗。
- 進出大會場館：如需暫時離開會場，再次進入會場時，需出示「手帶」及已蓋有公司印的「大會門票」，工作人員才會允許你再次進入。為了保障所有購票人士之入場權益，敬請各位夥伴配合工作人員執行。

- 若「未能出示已蓋印大會門票或手帶」，恕不能入場參加。欲入場則須補購門票。
- 為了維持會場會議的秩序及會議品質，**18歲**以下人士嚴禁入場。
- **5月28及29日**設有劃位安排，超連鎖店主須於每日上午大會開始前**30分鐘**入座，若未能於**30分鐘**前就座，美安香港公司有權將座位安排給其他有需要座位的夥伴。如沒有參與劃位安排，持票人士可到現場領取手帶並於自由席區域就座。
- 大會期間請穿著整齊服裝參加。

其他守則

- 會場內嚴禁飲食。
- 會場內嚴禁吸煙。
- 請勿於大會期間進行小組討論及會議，以免影響大會進度。
- 為保障美安香港及所有演講者的知識產權，會議期間嚴禁所有拍照、錄影及錄音。
- 請於大會期間關上手提電話，亦請不要於會場內使用手提電話交談。
- 由於出席大會人數眾多，請大家嚴守各項守則，有規律地排隊進入會場，亦不要佔用其他座位。同時，請大家互相保持尊重，避免推撞以免受傷或為他人造成不便。請大家幫忙維持會場秩序，發揮美安香港團結精神。

2022 美安香港年會借用翻譯接收機之程序

Procedure For Checking Out Wireless Translation Receivers at 2022 Annual Convention

為了加快在大會上辦理翻譯接收機借用手續，請列印並填寫以下的借用表格。

In order to speed up the process of checking out Wireless translation receivers at conventions, please print and complete the checkout form below.

請攜同填好的借用表格前往大會的登記服務處辦理借用手續。

Please bring the completed form to Registration.

閣下填寫一張借用表格最多可以借十(10)部接收機。

You may check out up to ten (10) receivers per form

所有接收機必須於2022年5月29日星期日大會結束時或之前退還。如不退還，閣下須要為每部接收機支付港幣1,500元。

All receivers must be returned by the end of the event on Sunday, May 29, 2022. For each unreturned receiver, you will be charged HK\$1,500.00.

翻譯接收機借用表格 Checkout Form for Wireless Translation Receivers

本人確認收到 ____ 部無線翻譯接收機，並確認我收到的接收機處於良好運作狀態，且對此表所列的接收機承擔責任。

I acknowledge receipt of ____ (quantities) Wireless Translation Receiver, and that it has been delivered to me in working condition. I acknowledge responsibility for all receivers listed on this form.

如果接收機遺失、失竊、損壞或無法再使用，本人同意向美安香港公司（Market Hong Kong Limited）為每一部接收機支付港幣1,500元的賠償費。如果接收機遺失、失竊、損壞或無法再使用，本人明確授權美安香港公司在下列信用卡上收一筆最高達港幣1,500元的費用，作為每一部接收機遺失、失竊或損壞的賠償。

I agree to pay HK\$1,500.00 to Market Hong Kong in the event that the receiver is lost, stolen, damaged or rendered inoperable. If the receiver is lost, stolen, damaged or rendered inoperable, I hereby authorize Market Hong Kong to charge the following credit card an amount up to HK\$1,500.00 as necessary to compensate for the loss or damage.

若使用這部接收機導致任何損害，包括個人身體受傷，本人謹此免除美安香港公司為此承擔任何責任。

I hereby release Market Hong Kong from any and all damages, including all personal injuries resulting from the use of this unit.

本人確認只有同意上述免責及賠償條款後，才有權使用此表所列的接收機。

I acknowledge that but for this release and agreement to reimburse Market Hong Kong; I would not be entitled to the use of the unit(s).

超連鎖店主號碼 UnFranchise ID Number: _____

聯絡電話號碼 Contact Phone Number: _____

信用卡號碼 Credit Card Number: _____

信用卡持有人姓名 Name of the Card Holder: _____

信用卡有效期至(月/年)Credit Card Expiration Date(mm/yy): _____

簽署 Signature: _____

日期 Date: _____

僅由工作人員使用 Official Use Only:

被更換的接收機號碼：

Replaced Headset Number:

→

→